

Zeitschrift: Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen
Herausgeber: Emanzipation
Band: 13 (1987)
Heft: 2

Artikel: Hindernisse : Öffentliche Bauten ohne Rücksichtnahme
Autor: Räber-Schneider, Katka
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-360607>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

“Pack den Wagen hoch, Frau, das Gepäck drauf und schleppe alles die Treppe herunter, die Treppe hoch! Marsch! Zier dich nicht!”

Hindernisse

Öffentliche Bauten ohne Rücksichtnahme

Früher, da fühlte ich mich nur selten am Vorbeigehen, am Vorbeieilen gehindert. Ich bin noch jung, relativ sportlich, schlank, gesund... — dachte ich.

Ich will nicht schon wieder von den rücksichtslos geparkten Autos auf den Trottoirs schreiben, obwohl es immer noch aktuell wäre. Heute sticht mir ein anderer, unentdeckter Tatbestand ins Auge. Ich war übers Wochenende samt Kinderwagen und Kindern in Luzern. Kaum mit dem Zug angekommen, sah ich eine riesige, allgegenwärtige Baustelle. Irgendwann und irgendwie muss der seit bereits unzähligen Jahren fällige Bahnhof gebaut werden. Das leuchtet mir ein. Neue Perrons mit Spezialhöhe für Ein- und Aussteigende werden eingerichtet, es soll an alle gedacht werden. “Auch an die Benachteiligten denken wir” — wird mit Vorschusslorbeeren der zuschauenden Öffentlichkeit zugerufen. Laut, mit penetranter Betonung am Wörtchen “wir”. Die Benachteiligten und dann wir. Wer gehört zu dieser Einheitsmasse von selten denkenden Wirs? Die “Wirs” gehören nirgends dazu, sie stehen über der Sache, benützen selten die öffentlich angebotenen Dienstleistungen oder die genormten Küchen, die ja auch von den “wirs” für die kochende Normalbevölkerung einige wenige Zentimeter zu niedrig entwickelt wurden. Ihre fundierten Beobachtungen stimmen nicht, sie decken sich nicht mit den Bedürfnissen der Alltagsmenschen. Und zu den Alltagsmenschen gehören nun einmal auch Menschen in Rollstühlen und Mütter mit Babies und Kleinkindern.

Und da stehe ich jetzt also, wie so oft, am Treppenansatz und schaue in den Abgrund, demnach ich meine Muskeln und meinen Rücken auch über längere Distanzen bis zur Grenze des Machbaren und Erträglichen anstrengen und belasten soll. “Pack den Wa-

gen hoch, Frau, das Gepäck drauf und schleppe alles die Treppe herunter, die Treppe hoch! Marsch! Zier dich nicht!” Diese neuerstellten Treppen an jedem Bahnsteig, die den Reisenden einen näheren Ausgang oder Zugang ermöglichen sollen, kennen keine Auffahrtsrampe. Denn diejenigen, die sie erdacht, geplant und gebaut haben, haben nicht einmal im Traum an die exotische Randgruppe der komischen Rädermenschen gedacht. Frauen mit Kinderwagen haben wahrscheinlich zu Hause zu sein, spazieren zu gehen statt mit der Bahn herumzureisen, und dann noch so unverschämte Forderungen zu stellen. An Kinderwagen denken die Planer und Genehmiger und Hersteller nicht. Und ich betone bewusst ihr männliches Geschlecht, denn würden an ihren Plätzen denkende Frauen sitzen, hät-

ten die Projekte praktischeren Lebensbezug. Immer noch gehen die alleinbestimmenden Männer von ihrer einseitigen, einäugigen Logik aus, die sie am komplexen, rücksichtsvollen Denken und Planen hindert. Sie sehen die Welt von ihrer flachen Perspektive aus, sind von der unerschütterlichen Perfektion ihrer männlich “bewährten” Ausführungen überwältigt und überzeugt, dass der mangelnde Applaus nur die Folge von fehlender Kompetenz bedeutet.

Wie kommt es, dass wir uns immer noch zu wenig durchsetzen, dass wir bei Entscheidungen, die auch uns was angehen, nicht mitbestimmen. Aktionen statt Reaktionen von unserer Seite aus sind nötig. Die Treppe als Hindernis war nur ein Anlass unter vielen zum Aufruf zur Mitgestaltung.

Katka Räber-Schneider

Von Pickeln und Weichspülern

Wir Frauen haben es ja nicht leicht. Die täglichen Probleme, die auf uns einstürzen, wie: “Fühlen sich die Kleider meiner Kinder auch wohliger an?” oder: “Welchen Kaffee wähle ich für den Besuch meiner Schwiegermutter?” belasten uns ebenso sehr wie die grossen, schwerwiegenden Lebensfragen: “Wie verhindere ich Pickel, schnelles Altern und Übergewicht?”

Nun gibt es da gottseidank eine Instanz, die uns in allen Lebenslagen Rat weiss: die Werbung. Schon als Kind war ich beeindruckt von Frau Sommer, der Expertin für “Jacobs-Kaffee”. Dass “Lenor” von allen Vätern und Kindern geliebt wird und deshalb für Muttis unentbehrlich ist, war mir mit zehn Jahren schon klar. Mit fünfzehn allerdings hatte ich ganz andere Sorgen: Ich wusste, dass meine roten Pickel Toni daran hindern konnten, mich an seine Party einzuladen. Ich trug natürlich “Clearasil” auf, wurde eingeladen, vergass jedoch in meiner Aufregung “Tosca”, mit der bekanntlich die Zärtlichkeit kommt, und hatte prompt keine Chance bei meinem Angeboteten.

Meiner Mutter schenkte ich zu ihrem fünfunddreissigsten Geburtstag “Oil of Olaz” mit dem “Beauty Fluid” und meinem Vater “Denim”, das ihn zwar unwiderstehlich riechen liess, meine Mutter aber trotzdem nicht daran hin-

derte, sich von ihm scheiden zu lassen. Vater liess das kalt, da, wie wir alle wissen, der Mann ohnehin nur drei Dinge braucht: Feuer, Pfeife und “Dannemann”.

Mit siebzehn lernte ich, dass neben unreiner Haut, Mund- oder Körpergeruch auch Übergewicht einer glücklichen Beziehung zu einem Mann hinderlich sein konnte. Deshalb verwendete ich nicht nur “Odol” für sympathischen Atem und kaufte “Rexona”, das mich nicht im Stich liess, sondern wartete, Knäckebrot und Hüttenkäse verzehrend auf meinen von seiner “Camel”-Abenteuerreise heimkehrenden Helden.

Dieser liebte zwar nichts so sehr wie seinen “Peu-Ford Golf”, zog es jedoch aus praktischen Gründen vor, MICH zu ehelichen. Ich wusch ihm nämlich seine Wäsche nicht nur sauber, sondern rein, verwöhnte ihn mit “Iglu-Spinat” (der mit dem “Blubb”) und stellte ihm und seinen Jasskollegen “Mon Chéri” hin, weil sie dazu nicht nein sagen konnten.

Dass ich mir trotzdem meine kleine Unabhängigkeit erhalten habe, verdanke ich “Virginia Slims”, der Zigarette für Frauen wie mich, die schon immer hoch hinaus wollten.

Weil jedoch nur “Bauknecht” weiss, was Frauen wünschen, habe ich jetzt zwar einen Kühlschrank, dafür keinen Mann mehr.

Claudia Göbel